



**Bruxelles, 28 maggio 2018  
(OR. en)**

**9408/18**

**COHAFA 34  
DEVGEN 78  
EDUC 206  
RELEX 469**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	18 maggio 2018
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 304 final
Oggetto:	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO L'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 304 final.

All.: COM(2018) 304 final



Bruxelles, 18.5.2018  
COM(2018) 304 final

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL  
CONSIGLIO**

**L'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate**

## 1. UN IMPEGNO PER UN'ISTRUZIONE SICURA, INCLUSIVA E DI QUALITÀ NELLE SITUAZIONI DI EMERGENZA E NELLE CRISI PROLUNGATE NEL QUADRO DELL'AZIONE ESTERNA DELL'UE

L'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile, in particolare l'obiettivo 4,<sup>1</sup> riconosce l'importanza di un'istruzione e di una formazione di qualità quale presupposto essenziale per rispondere alle grandi sfide mondiali. Nel 2016 il vertice umanitario mondiale ha fatto proprio questo principio attraverso il varo della piattaforma *Education Cannot Wait* (L'istruzione non può aspettare)<sup>2</sup>, finalizzata a modificare radicalmente l'erogazione di istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate.

Il diritto all'istruzione è riconosciuto dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea<sup>3</sup>, che si applica alle istituzioni dell'UE nonché agli Stati membri nel momento in cui recepiscono il diritto dell'Unione. Tale diritto è essenziale per uno sviluppo pacifico della società<sup>4</sup>, per la crescita economica e la realizzazione del potenziale degli individui. Il trattato sull'Unione europea impegna esplicitamente l'UE a promuovere la tutela dei diritti del minore<sup>5</sup>. Il diritto a un'istruzione, a una formazione e a un apprendimento permanente di qualità e inclusivi è il primo principio del pilastro europeo dei diritti sociali<sup>6</sup>. L'infanzia occupa un posto speciale nell'azione esterna dell'UE, un'azione ancorata ai diritti dei minori<sup>7</sup> e al concetto che i “progressi della condizione infantile sono essenziali per prevenire la fragilità degli Stati e garantire a lungo termine lo sviluppo sostenibile, la coesione sociale, la stabilità e la sicurezza umana a livello nazionale, regionale e globale”<sup>8</sup>.

Tuttavia, la realtà è che milioni di bambini si vedono negato l'accesso a un'istruzione di qualità a causa di conflitti sempre più prolungati, sfollamenti forzati, violenze, cambiamenti climatici e calamità. Queste situazioni stanno creando **generazioni perdute** di individui senza istruzione e spingono molti ad affrontare pericolosi viaggi verso l'Europa<sup>9</sup> e altre regioni del mondo, con ripercussioni sulla loro stabilità e sul loro sviluppo.

La metà dei bambini e degli adolescenti esclusi dal sistema scolastico vive in contesti interessati da crisi e conflitti e quasi la metà dei rifugiati in età scolare è esclusa dall'istruzione. Questo quadro costringe l'UE a rispondere attraverso il proprio bagaglio di strumenti e di approcci. Riconoscendo che quello dell'istruzione è un settore cronicamente sottofinanziato nelle situazioni di crisi, essendo ad esso destinato meno del 3 % dei finanziamenti complessivi mondiali per gli aiuti umanitari<sup>10</sup>, negli ultimi anni l'UE ha nettamente **rafforzato il proprio sostegno** all'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle

---

<sup>1</sup> Assicurare un'istruzione inclusiva, equa e di qualità e promuovere opportunità di apprendimento permanente per tutti.

<sup>2</sup> <http://www.educationcannotwait.org/>

<sup>3</sup> Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, articolo 14. GU C 326 del 26.10.2012, pag. 391; Assemblea generale dell'ONU, Convenzione sui diritti del fanciullo, 20 novembre 1989, Nazioni Unite, Raccolta dei trattati, vol. 1577.

<sup>4</sup> Una strategia globale per la politica estera e di sicurezza dell'Unione europea, presentata dall'AR/VP nel giugno 2016 [https://europa.eu/globalstrategy/sites/globalstrategy/files/pages/files/eugs\\_review\\_web\\_13.pdf](https://europa.eu/globalstrategy/sites/globalstrategy/files/pages/files/eugs_review_web_13.pdf)

<sup>5</sup> L'articolo 3, paragrafo 3, secondo comma, e l'articolo 3, paragrafo 5, del trattato sull'Unione europea (TUE) impegnano espressamente l'UE a promuovere la tutela dei diritti del minore nell'azione interna ed esterna dell'Unione.

<sup>6</sup> Comunicazione della Commissione sull'istituzione di un pilastro europeo dei diritti sociali, COM(2017) 250.

<sup>7</sup> Orientamenti dell'UE in materia di promozione e tutela dei diritti del bambino, adottati dal Consiglio nel 2017.

<sup>8</sup> COM(2008) 55 e Orientamenti dell'UE in materia di promozione e tutela dei diritti del bambino, adottati dal Consiglio nel 2017.

<sup>9</sup> COM(2017) 211, Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio: La protezione dei minori migranti.

<sup>10</sup> UNESCO Global Education Monitoring Report (2016) Aid to education stagnates, jeopardising global targets (Gli aiuti all'istruzione languono, compromettendo gli obiettivi globali) e UNESCO Global Education Monitoring Report (2017) Accountability in Education: meeting our commitments (Responsabilità in materia di istruzione: mantenere i nostri impegni).

crisi prolungate in tutto il mondo. I finanziamenti per l'istruzione nelle situazioni di emergenza e di crisi sono passati dall'1 % degli aiuti umanitari dell'UE nel 2015 all'8 % nel 2018, con l'obiettivo di raggiungere il 10 % nel 2019. Ai paesi fragili e colpiti da crisi l'UE destina altresì una quota significativa dell'assistenza bilaterale allo sviluppo 2014-2020 riservata all'istruzione. L'Unione europea figura tra i principali donatori di aiuti all'istruzione in risposta alla crisi regionale siriana e sta offrendo generosi finanziamenti multilaterali a iniziative globali volte a rispondere ai bisogni educativi nelle situazioni di emergenza e nelle crisi<sup>11</sup>.

**L'aiuto all'istruzione attualmente fornito dall'UE** nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate si estende a tutti i livelli di istruzione e si esplica in un quadro di collaborazione con governi, agenzie delle Nazioni Unite, organizzazioni non governative, società civile, attori del settore privato, il partenariato globale per l'istruzione e altre parti interessate. Al sostegno bilaterale e al dialogo politico con i governi si accompagna un ventaglio di iniziative volte a mitigare l'interruzione dei percorsi scolastici nel mondo, dalla creazione di spazi temporanei per l'apprendimento alla messa a punto di programmi di teledidattica per i bambini che non possono raggiungere gli istituti scolastici. Alle esigenze di istruzione dei bambini siriani, ad esempio, l'UE ha risposto in misura congrua utilizzando i finanziamenti bilaterali per lo sviluppo, gli aiuti umanitari, il fondo fiduciario regionale dell'UE in risposta alla crisi siriana e lo strumento dell'UE per i rifugiati in Turchia.

Nel corso degli ultimi anni, le esigenze sul campo sono notevolmente aumentate e sono emerse nuove sfide. Sebbene l'entità dei bisogni vada oltre la portata delle risorse a disposizione, l'UE può e deve dare il proprio contributo intensificando le risposte, concentrandosi sull'obiettivo di **raggiungere chi ha più bisogno di assistenza**<sup>12</sup> e mobilitando il sostegno mondiale per la realizzazione di ulteriori interventi.

La presente comunicazione propone quindi un quadro politico aggiornato per dare risposta, attraverso l'azione esterna dell'Unione, alle crescenti sfide dell'istruzione in situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate al di fuori dell'UE. Il documento prospetta un approccio caratterizzato dal rafforzamento della responsabilità reciproca tra gli strumenti esterni pertinenti dell'UE al fine di rispondere al fabbisogno di istruzione nelle emergenze e nelle crisi attraverso l'assistenza umanitaria e l'assistenza allo sviluppo, sulla base del **coordinamento, della complementarietà e dell'azione politica** (modello “nexus”<sup>13</sup>). Esso tiene conto inoltre delle nuove priorità e di quelle emergenti, come ad esempio gli effetti delle violenze sull'istruzione.

La risposta alle esigenze di istruzione nelle emergenze e nelle crisi presuppone un approccio olistico. Con la presente comunicazione la Commissione espone la propria **interpretazione del termine “istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate”** in senso lato, partendo da un approccio strategico e integrato alla promozione di opportunità di apprendimento sicure, inclusive e di qualità per tutti. L'istruzione comprende l'apprendimento permanente, compresa l'erogazione di corsi formali e non formali<sup>14</sup> ai diversi livelli dei

---

<sup>11</sup> Attraverso l'assistenza allo sviluppo, l'UE ha stanziato 475 milioni di EUR per il partenariato globale per l'istruzione e contribuisce all'iniziativa Education Cannot Wait (L'istruzione non può aspettare) con 16 milioni di EUR nel periodo 2018-2020. Attraverso l'assistenza umanitaria, contribuirà invece con 1 milione di EUR al Global Education Cluster nel periodo 2018-2019.

<sup>12</sup> Cfr. la sezione 3.2 per una prioritizzazione delle categorie più bisognose.

<sup>13</sup> Attuazione degli impegni dell'UE di cui alla comunicazione “Vivere in dignità: dalla dipendenza dagli aiuti all'autonomia” (COM(2016) 234) e al nuovo consenso europeo in materia di sviluppo, GU C 210 del 30.6.2017, pag. 1.

<sup>14</sup> Allineamento con la raccomandazione del Consiglio sulla convalida dell'apprendimento non formale e informale, GU C 398 del 22.12.2012, pag. 1. L'apprendimento formale è erogato in un contesto organizzato e strutturato, specificamente dedicato all'apprendimento, che di norma porta all'ottenimento di qualifiche, generalmente sotto forma di certificati o diplomi; l'apprendimento non formale è erogato mediante attività

sistemi di istruzione, vale a dire l'istruzione della prima infanzia, l'istruzione primaria, secondaria, post-secondaria non terziaria e terziaria (ivi comprese la formazione tecnica e professionale, l'università e altre forme di sviluppo delle competenze).

Nell'approccio della Commissione, le situazioni di emergenza e le crisi comprendono le emergenze improvvise e quelle a lento sviluppo, i conflitti, le situazioni di violenza, lo sfollamento forzato, le calamità (naturali e provocate dall'uomo) e le emergenze per la sanità pubblica, le crisi prolungate e ricorrenti e qualsiasi combinazione dei suddetti fenomeni. Tale approccio, diretto a sostenere la continuità educativa, opera lungo la connessione tra azione umanitaria e sviluppo e interessa gli ambiti di preparazione, riduzione dei rischi di catastrofe, prevenzione, mitigazione, risposta all'emergenza, assistenza durante le crisi prolungate e ripresa.

### 1.1. La minaccia delle generazioni perdute

I minori corrispondono a un terzo della popolazione mondiale, eppure rappresentano più della metà delle persone colpite da crisi umanitarie. Il numero di bambine e di bambini, ragazze e ragazzi vittime di queste crisi rappresenta la metà della popolazione mondiale dei **minori che non frequentano la scuola** e il dato è in crescita<sup>15</sup>. La Siria, l'Iraq, lo Yemen, l'Afghanistan, il Sud Sudan e la Repubblica democratica del Congo sono fra i circa 35 paesi colpiti da crisi in cui quasi 75 milioni di bambini in età scolare (3-18 anni) vedono interrotta la loro istruzione<sup>16</sup>. Il rischio è nettamente maggiore per gli sfollati. L'agenzia delle Nazioni Unite per i rifugiati stima che oltre 65 milioni di persone siano attualmente sfollate (il numero più alto dalla Seconda guerra mondiale) e che la situazione di sfollamento si protragga in media per oltre 20 anni<sup>17</sup>. Fra i rifugiati, solo poco più della metà dei bambini frequenta la scuola primaria, meno di un quarto dei ragazzi frequenta la scuola secondaria e solo l'1% riceve un'istruzione terziaria. Le bambine e le ragazze sono nettamente più svantaggiate: la probabilità che non frequentino la scuola nei paesi colpiti è 2,5 volte maggiore<sup>18</sup>.

Il futuro di milioni di bambini e giovani è minacciato dal moltiplicarsi delle **violenze nei luoghi dell'istruzione**<sup>19</sup>, ivi compresi gli attacchi alle scuole e alle università e il rapimento di studenti, l'uso militare delle scuole, la presenza di mine terrestri, ordigni inesplosi e residui bellici in prossimità degli istituti e la distruzione di edifici scolastici. L'istruzione può essere sfruttata negativamente dalle autorità per promuovere l'odio e l'intolleranza, accrescere la disuguaglianza e l'oppressione e reclutare minori vulnerabili per far compiere loro atti di violenza<sup>20</sup>. Le disparità nell'offerta di istruzione possono generare un senso di ingiustizia, rendere ancora più svantaggiati i gruppi emarginati e, in definitiva, alimentare conflitti<sup>21</sup>.

---

pianificate con una qualche forma di sostegno all'apprendimento, può comprendere programmi per il conseguimento di abilità professionali, alfabetizzazione degli adulti e istruzione di base per chi ha abbandonato la scuola prematuramente.

<sup>15</sup> World Bank Group (2017) World Development Report: Learning to Realise Education's Promise. I minori che vivono nei contesti più fragili costituiscono circa il 20 % della popolazione mondiale dei bambini in età scolare primaria eppure rappresentano il 50 % circa dei bambini che non frequentano la scuola, percentuale in aumento rispetto al 42 % del 2008.

<sup>16</sup> Overseas Development Institute (2016) "A common platform for education in emergencies and protracted crises: Evidence paper." ODI, Londra.

<sup>17</sup> UNHCR Global Trends: Forced Displacement in 2016.

<sup>18</sup> UNICEF (2017) Education Uprooted: For every migrant, refugee and displaced child, education.

<sup>19</sup> Global Coalition to Protect Education from Attack. Education Under Attack Report 2018.

<sup>20</sup> Burde et al (2015) What works to promote children's educational access, quality of learning and wellbeing in crisis-affected contexts.

<sup>21</sup> UNESCO (2011) Education for All Global Monitoring Report, The hidden crisis: Armed conflict and education

Fuori dal sistema scolastico, i bambini e i giovani **sono esposti a maggiori rischi** di violenza sessuale e di genere, estremismo violento, matrimoni coatti, gravidanze precoci, reclutamenti forzati e lavoro minorile<sup>22</sup>. I conflitti incessanti, violenti e spesso protratti nel tempo, gli sfollamenti forzati, le disuguaglianze, le ridotte opportunità economiche e il limitato accesso ai servizi di base acquisiscono ulteriormente la vulnerabilità a questi rischi. In situazioni di crisi l'accesso all'istruzione subisce contraccolpi, come la chiusura delle scuole o la presenza militare negli istituti, che possono spingere le persone ad andare alla ricerca di un contesto più sicuro, molto spesso mettendo in pericolo la propria vita.

Le situazioni di emergenza e le crisi prolungate provocano l'ulteriore indebolimento di sistemi scolastici già carenti di risorse, compromettendo i **risultati e il potenziale di apprendimento di bambini e adolescenti**. Le frequenti interruzioni scolastiche e i danni psicosociali provocati dagli eventi traumatici ostacolano l'apprendimento e sono aggravati dalla carenza di insegnanti e dal sovraffollamento delle aule.

---

<sup>22</sup> Nicolai et al (2015) Education in emergencies and protracted crises towards a strengthened response: Background paper for the Oslo Summit on education for development.

## **1.2. Rafforzamento dell'azione esterna dell'UE**

In un'ottica di perseguimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile e in linea con l'agenda 2030 per l'istruzione, l'UE si concentrerà su quattro aree d'intervento strategiche:

1. rafforzare i sistemi e i partenariati per una risposta rapida, efficiente, efficace e innovativa nel settore dell'istruzione;
2. promuovere l'accesso, l'inclusione e l'equità;
3. promuovere l'istruzione a fini di pace e protezione;
4. sostenere un'istruzione di qualità per migliorare i risultati dell'apprendimento.

Per portare avanti queste priorità, la Commissione migliorerà le modalità operative in termini di coordinamento, leadership globale e finanziamenti.

Saranno promosse la programmazione e la pianificazione coordinate in seno alla Commissione, con gli Stati membri dell'UE e con altri donatori e partner, privilegiando un mix equilibrato di risposte a breve, medio e lungo termine. L'UE sfrutterà il proprio ruolo, la propria presenza e i propri strumenti globali per accrescere l'attenzione mondiale nei confronti dei bisogni non soddisfatti e delle carenze di finanziamento e per rafforzare il coordinamento e le capacità di risposta operativa.

Negli ultimi tre anni gli aumenti dei finanziamenti umanitari dell'UE riservati all'istruzione nelle situazioni di emergenza sono scaturiti da un maggiore impegno politico proporzionato alla portata dei fabbisogni. Questi finanziamenti vanno ora mantenuti per consentire il perseguimento delle priorità strategiche dell'UE e, in ultima analisi, per raggiungere i milioni di bambini e di giovani che rischiano di diventare generazioni perdute.

- La Commissione punterà a stanziare il 10 % dei propri aiuti umanitari a favore dell'istruzione nelle situazioni d'emergenza e nelle crisi prolungate a partire dal 2019<sup>23</sup>.
- La Commissione sosterrà finanziamenti coordinati, tempestivi, prevedibili e flessibili per l'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate.

## **2. PRIORITÀ STRATEGICHE PER L'ISTRUZIONE NELLE SITUAZIONI DI EMERGENZA E NELLE CRISI PROLUNGATE**

### **2.1. Rafforzare i sistemi e i partenariati per una risposta rapida, efficiente, efficace e innovativa nel settore dell'istruzione**

Nell'ottica di garantire la disponibilità, la prevedibilità e la trasparenza dei finanziamenti destinati all'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi, e in linea con gli impegni assunti in occasione del vertice umanitario mondiale del 2016<sup>24</sup>, le azioni dell'UE miglioreranno l'efficacia delle risposte lungo la connessione tra azione umanitaria e sviluppo. A tal fine, la Commissione adotterà, tra le altre misure, prospettive condivise di breve, medio e lungo termine, meccanismi di coordinamento più solidi, analisi congiunte, una supervisione congiunta delle azioni e contributi condivisi alle rendicontazioni. Ciò contribuirà a un mix

---

<sup>23</sup> Oltre il livello indicato nelle raccomandazioni dell'International Commission on Financing Global Education Opportunity (The Learning Generation report, 2016).

<sup>24</sup> Introdotta in occasione del vertice umanitario mondiale del 2016, l'iniziativa della "vasta negoziazione" (il cosiddetto "Grand Bargain") prevede una serie di novità nelle prassi operative di donatori e organizzazioni umanitarie, compresi il rafforzamento della programmazione dei trasferimenti di contante, maggiori finanziamenti per gli operatori di pronto intervento locali e nazionali e la riduzione della burocrazia attraverso obblighi di rendicontazione armonizzati.

contestualmente pertinente di aiuti finanziari prevedibili, pluriennali e di breve-medio periodo.

La Commissione rafforzerà e semplificherà le proprie azioni per l'erogazione dell'istruzione come bene pubblico mondiale attraverso finanziamenti multilaterali, assistenza tecnica, la convocazione di incontri mondiali, la partecipazione a organi consultivi e altre opportunità di impegno esterno.

La Commissione adotterà un approccio mirato per rafforzare i sistemi scolastici, facendo leva, a tal fine, sul ruolo svolto nel dialogo politico e sul sostegno bilaterale. Ove possibile e opportuno, i finanziamenti dell'Unione sosterranno i sistemi governativi, compresi quelli dei paesi che ospitano rifugiati<sup>25</sup>, in quanto primi soggetti responsabili di difendere il diritto all'istruzione. Nei casi in cui il sostegno diretto ai governi non sia possibile od opportuno, l'azione di rafforzamento dei sistemi aiuterà gli operatori dell'istruzione disponibili più appropriati<sup>26</sup>.

Per favorire una prioritizzazione dell'assistenza dell'UE basata sui fabbisogni e allineata con le priorità delle autorità nazionali, la Commissione includerà nella pianificazione del sostegno al settore dell'istruzione le esigenze di istruzione correlate alle emergenze e alle crisi prolungate. I finanziamenti dell'Unione si baseranno su solide valutazioni dei bisogni, condotte da ministeri dell'Istruzione, agenzie delle Nazioni Unite, organizzazioni non governative, organizzazioni della società civile, attori del settore privato e altri attori pertinenti.

Saranno assistiti attori a tutti i livelli al fine di migliorare la raccolta, la gestione e l'analisi dei dati, ivi compresi quelli sul finanziamento dell'istruzione e sui risultati dell'apprendimento. Saranno altresì sostenute azioni volte a individuare le migliori pratiche e modalità innovative di condivisione e gestione delle informazioni. Sarà conferita priorità al rafforzamento delle capacità per tutti gli attori del settore e a tutti i livelli, ove opportuno in coordinamento con il settore privato.

Se è vero che l'impegno dell'UE è rivolto ai servizi di istruzione pubblica<sup>27</sup>, è vero anche che il settore privato e gli attori della società civile possono apportare valore aggiunto nel sostenere tali servizi. La Commissione coinvolgerà il settore privato per individuare e formulare approcci innovativi e per collegare le riforme nel settore dell'istruzione con le esigenze della società e le opportunità offerte dal mercato del lavoro. Per poter rispondere in maniera olistica e integrata ai bisogni dei minori nelle situazioni di emergenza e nelle crisi sono necessari migliori partenariati e migliori meccanismi di coordinamento con altri ambiti pertinenti, come la salute, i mezzi di sussistenza, la protezione e la nutrizione.

#### *Esempi di buone pratiche*

In Libano, l'UE sostiene la strategia del ministero dell'Istruzione e dell'istruzione superiore "Reaching all Children with Education" (Istruzione per tutti i bambini), volta a facilitare l'integrazione dei rifugiati siriani nel sistema nazionale. Il sostegno dell'UE è coordinato, a livello nazionale, mediante un quadro congiunto per gli aiuti umanitari e lo sviluppo che

<sup>25</sup> L'ambito di applicazione della presente comunicazione è limitato alle azioni al di fuori del territorio dell'UE.

<sup>26</sup> Nei settori non governativi che beneficiano degli aiuti possono essere considerati parte integrante del sistema da rafforzare le autorità locali o i fornitori di servizi alternativi, i sistemi di coordinamento umanitari/per lo sviluppo o altre realtà. Laddove un governo sia responsabile di attacchi contro gli studenti o di negare il diritto all'istruzione ai gruppi emarginati è possibile cercare soluzioni alternative.

<sup>27</sup> COM(2016) 234. Gli impegni a favore dell'istruzione si concentrano sul coordinamento e sul collegamento tra azione umanitaria e sviluppo, sul ruolo potenziale degli insegnanti sfollati, sul sostegno al buon funzionamento dei servizi di istruzione pubblica, sull'uso di nuovi strumenti tecnologici e sulla facilitazione dell'accesso all'istruzione superiore per gli studenti sfollati.



comprende un mix bilanciato di assistenza bilaterale e sostegno assicurati dal fondo fiduciario regionale dell'UE in risposta alla crisi siriana e assistenza umanitaria. L'attuazione è sostenuta da agenzie delle Nazioni Unite e da organizzazioni non governative.

L'UE svolge un ruolo guida nell'Education Dialogue Forum (Forum di dialogo sull'istruzione), avviato nell'ambito del fondo Education Cannot Wait, che riunisce attori del settore umanitario e dello sviluppo impegnati nel sostenere l'istruzione all'interno della Siria. Questo lavoro ha permesso una supervisione condivisa della programmazione, analisi congiunte e un migliore coordinamento.

L'UE ha sostenuto i recenti sforzi tesi ad applicare a livello regionale il Comprehensive Refugee Response Framework (Quadro globale di risposta ai rifugiati), anche attraverso la conferenza ministeriale sull'istruzione dei rifugiati tenutasi a Gibuti nel dicembre 2017 sotto l'egida dell'Autorità intergovernativa per lo sviluppo della regione e del governo di Gibuti. Gli impegni assunti nella dichiarazione e nel piano d'azione che ne sono scaturiti comprendono l'integrazione dei rifugiati nei sistemi di istruzione nazionali, l'elaborazione di standard e obiettivi minimi e la messa a punto di un meccanismo regionale di riconoscimento delle qualifiche.

Nel 2015 i terremoti in Nepal hanno distrutto 35 000 classi e privato circa un milione di bambini dell'istruzione scolastica. L'UE ha collaborato con il governo e altri partner per fornire centri di apprendimento temporanei e materiali di prima necessità e consentire quindi al maggior numero di allievi di tornare a scuola nel più breve tempo possibile. L'UE sostiene il piano nazionale di sviluppo del settore scolastico per “ricostruire meglio” nelle zone colpite dai terremoti, raggiungendo le popolazioni emarginate, rafforzando la capacità di pianificazione e gestione a tutti i livelli e garantendo un insegnamento e un apprendimento di migliore qualità.

*Interventi chiave per migliorare la governance, la rendicontabilità e i finanziamenti:*

- sostenere il rafforzamento del coordinamento, della trasparenza e della rendicontabilità dei finanziamenti a livello mondiale e di UE, ad esempio promuovendo miglioramenti alle norme dell'Iniziativa per la trasparenza degli aiuti internazionali per quanto riguarda la rendicontazione relativa all'istruzione nelle situazioni di emergenza e di crisi;
- promuovere partenariati collaborativi più solidi, anche a livello mondiale, ad esempio finanziando interventi multilaterali in materia di istruzione che generino valore aggiunto e producano un migliore impatto grazie alla competenza e all'esperienza di tutti i partner, in particolare le agenzie dell'ONU e il settore privato;
- in collaborazione con le autorità nazionali, investire in approcci innovativi in ambito di gestione dei dati, trasparenza e rendicontazione, ivi compresa la localizzazione degli insegnanti e dei minori fuori dal sistema scolastico, per agevolare la continuità dell'istruzione e il riconoscimento dei risultati;
- sostenere il rafforzamento delle capacità degli operatori dell'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi, come gli organismi di coordinamento, gli operatori di pronto intervento e i governi, con particolare attenzione agli attori locali e alla società civile, attraverso iniziative nuove e consolidate di sviluppo delle capacità, come i corsi del Global Education Cluster.

## **2.2. Promuovere l'accesso, l'inclusione e l'equità**

La coesistenza pacifica, la sensibilità interculturale, un'integrazione efficace nelle comunità ospitanti e la coesione sociale sono funzioni cruciali svolte dalla scuola nelle situazioni di emergenza e nelle crisi. L'UE promuoverà l'integrazione nei sistemi scolastici dei bambini e dei giovani sfollati, nonché il sostegno alle comunità ospitanti, dando quindi attuazione

pratica e fattiva agli impegni sanciti nel nuovo consenso europeo in materia di sviluppo e nella comunicazione “Vivere in dignità”<sup>28</sup>.

Date l'entità dei bisogni e le limitazioni del sostegno dell'UE in tale ambito, gli interventi si concentreranno sui *più bisognosi*, ossia:

- bambini e giovani fuori dal sistema scolastico e a rischio di interruzione degli studi;
- bambini e giovani vittime di sfollamento forzato (rifugiati e sfollati interni) e relative comunità ospitanti;
- gruppi vulnerabili e svantaggiati, compresi bambini e giovani separati dalla famiglia e non accompagnati, in zone difficili da raggiungere, disabili o con esigenze supplementari, affiliati a forze e gruppi armati (sarà dedicata particolare attenzione alla loro reintegrazione attraverso l'istruzione) e appartenenti a minoranze etno-linguistiche e gruppi socioeconomici più poveri.

A tutti i livelli sono necessarie risposte rapide e proattive per ridurre al minimo l'interruzione del percorso scolastico e per promuovere opportunità di istruzione inclusive, sicure e protettive. Ogni settimana, mese, anno trascorso lontano dalla scuola in età scolare amplia il distacco tra il minore e il suo percorso di formazione e riduce la probabilità di un ritorno tra i banchi di scuola.

Poiché la stragrande maggioranza dei bambini e dei giovani vittime di sfollamento forzato è ospitata in paesi a basso o medio reddito<sup>29</sup>, il sostegno flessibile e a breve termine deve essere abbinato a finanziamenti prevedibili a più lungo termine onde rafforzare la resilienza e l'efficacia dei sistemi di istruzione. I sistemi di istruzione devono adattarsi in modo tale da poter gestire gli sfollamenti ricorrenti e prolungati e andare incontro ai bisogni delle popolazioni vittime di sfollamento forzato nonché delle comunità ospitanti. A tal fine occorre affrontare le sfide con cui si misurano le comunità ospitanti per garantire servizi di istruzione inclusivi e di qualità, nel quadro dell'impegno alla condivisione delle responsabilità con i paesi colpiti.

Le emergenze e le crisi prolungate hanno effetti sproporzionati sull'istruzione delle donne e delle bambine. Tra i rischi specifici legati al genere, cui sono esposti ragazze e ragazzi nelle situazioni di emergenza e di crisi, figurano i matrimoni precoci e coatti, le gravidanze precoci, il lavoro minorile, il reclutamento in gruppi armati e le violenze sessuali e di genere. I servizi di istruzione devono soddisfare le esigenze dei discenti, come quella di dare priorità in fase di ristrutturazione delle scuole, alla creazione di servizi igienici separati per i ragazzi e le ragazze, al fine di dissipare le preoccupazioni di studenti e genitori in merito alla sicurezza. La Commissione sottolineerà ulteriormente l'importanza dell'inclusione dei gruppi vulnerabili e svantaggiati. I giovani che spesso sfuggono alle maglie del sostegno all'istruzione in quanto assumono responsabilità da persone adulte, dovrebbero essere oggetto di un'attenzione speciale, che ponga l'accento soprattutto sulle loro specifiche esigenze di genere.

#### *Esempi di buone pratiche*

L'innovativo progetto di trasferimento condizionato di denaro per l'istruzione (Conditional Cash Transfer for Education) in Turchia, sostenuto dall'UE, ha raggiunto oltre 290 000 bambini presso famiglie rifugiate vulnerabili, consentendo loro di frequentare regolarmente la scuola.

<sup>28</sup> Il nuovo consenso europeo in materia di sviluppo, GU C 210 del 30.6.2017, e COM(2016) 234, Vivere in dignità: dalla dipendenza dagli aiuti all'autonomia.

<sup>29</sup> UNHCR Global Trends: Forced Displacement in 2016.

L'UE ha sostenuto la messa a punto della risposta rapida ai movimenti di popolazione (Rapid Response to Population Movements) nella Repubblica democratica del Congo, un programma che assicura valutazioni rapide dei bisogni per garantire un pacchetto integrato di assistenza alle popolazioni in contesti di sfollamento, malattie o calamità naturali.

L'UE, insieme agli Stati membri, è al primo posto per i contributi finanziari erogati all'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione (UNRWA) che opera a favore dei profughi palestinesi. L'UNRWA aiuta oltre 513 000 bambini e giovani a frequentare la scuola con circa 700 scuole tra elementari, medie e secondarie, nonché centri di formazione professionale che operano a Gaza, in Cisgiordania e nell'intera la regione.

Quando scoppiò l'epidemia di Ebola in Sierra Leone nel 2014, le scuole vennero chiuse per nove mesi. Il partenariato globale per l'istruzione, con il sostegno dell'UE, contribuì a fornire un'istruzione alternativa attraverso la televisione e la radio nel periodo di interruzione delle attività scolastiche. Dopo la riapertura delle scuole, il partenariato globale per l'istruzione ha garantito la disponibilità di ambienti di apprendimento sicuri attraverso la disinfezione dei locali e la predisposizione di spazi e materiali per la pulizia delle mani.

*Interventi chiave per migliorare l'accesso, l'inclusione e l'equità:*

- sostenere e promuovere meccanismi rapidi e proattivi di risposta rapida, anche di organizzazioni umanitarie e governi, per raggiungere bambini e giovani durante le emergenze e le crisi e **mirare a far riprendere loro gli studi entro tre mesi**<sup>30</sup>;
- attribuire priorità al sostegno in favore di bambini e giovani più bisognosi a causa di emergenze e crisi prolungate;
- rafforzare, ove possibile, la capacità degli attori chiave dei sistemi scolastici, in particolare i ministeri dell'Istruzione, per aiutarli a preparare e adeguare i sistemi per gestire gli sfollamenti ricorrenti e prolungati;
- sostenere le esigenze specifiche di genere di bambini e giovani, in particolare con riferimento all'istruzione e alla protezione, ponendo particolare attenzione all'istruzione per le ragazze e le giovani, in linea con il piano d'azione sulla parità di genere 2016-2020<sup>31</sup>.

### **2.3. Promuovere l'istruzione a fini di pace e protezione**

L'istruzione è un potente strumento di trasformazione sociale, di potenziamento dell'equità e della prosperità, nonché di costruzione della pace. Una gestione carente, abusiva o manipolatoria dell'istruzione può tuttavia alimentare conflitti, attraverso l'oppressione, la disparità di opportunità e risultati o la promozione dell'odio e della violenza. L'UE promuoverà un'istruzione sensibile ai conflitti ("Conflict Sensitive Education")<sup>32</sup> e sosterrà politiche in materia d'istruzione basate su dati comprovati che promuovano l'uguaglianza e proteggano i bambini e i giovani dalla stigmatizzazione, dalla promozione dell'odio, dall'estremismo violento e dal reclutamento nei gruppi armati.

La creazione di ambienti educativi sicuri, protettivi e di qualità è un aspetto cardine dell'approccio della Commissione. Per proteggere i bambini e i giovani, occorrono buone pratiche basate sul principio del "non nuocere". Vista la disgregazione delle salvaguardie istituzionali e sociali che spesso si verifica durante le crisi, si rendono necessari sistemi di protezione dei bambini nelle fasi di preparazione, pianificazione e attuazione degli interventi e nei momenti di transizione. La Commissione riconosce e sostiene il ruolo centrale che i

<sup>30</sup> Tale obiettivo è in linea con le ambizioni della dichiarazione di New York per i rifugiati e i migranti del 2017.

<sup>31</sup> Piano d'azione sulla parità di genere 2016-2020, Conclusioni del Consiglio (26 ottobre 2015), 13201/15.

<sup>32</sup> Inter-Agency network on Education in Emergencies, Guidance Note on Conflict Sensitive Education. 2013.

genitori e i prestatori di assistenza svolgono nell'istruzione e nella protezione dei bambini e il ruolo più ampio delle comunità in entrambi gli ambiti.

Soprattutto nelle emergenze e nelle crisi, la protezione dovrebbe essere al centro dei sistemi di istruzione a tutti i livelli e dovrebbe essere posto l'accento su politiche, procedure e prassi scolastiche non violente, ivi compresa la prevenzione della violenza sessuale e di genere. Saranno sostenute azioni volte a rafforzare le valutazioni delle esigenze di protezione dei minori e la relativa pianificazione, oltre a interventi innovativi tesi a soddisfare le esigenze individuate.

Al fine di promuovere sistemi di istruzione maggiormente resilienti, l'assistenza dell'UE andrà oltre il sostegno infrastrutturale necessario per resistere alle catastrofi<sup>33</sup>, per contribuire alla riduzione dei rischi di catastrofi e alla pianificazione di un'istruzione sensibile alle crisi. Le infrastrutture dell'istruzione dovrebbero essere strutturalmente sicure e favorire un apprendimento sicuro e inclusivo. Il sostegno alle infrastrutture nelle situazioni di emergenza e nelle crisi comprenderà una serie di opzioni, in linea con gli standard concordati a livello nazionale, tra cui spazi temporanei per l'apprendimento, la ristrutturazione delle scuole danneggiate e la costruzione di edifici scolastici.

L'istruzione è una componente fondamentale dell'approccio della Commissione nei confronti della resilienza<sup>34</sup>, poiché contribuisce a rafforzare la resilienza dell'individuo e della società. L'istruzione è una pietra miliare della resilienza individuale, che garantisce il benessere delle nuove generazioni, assicura protezione e favorisce il benessere sociale ed emotivo e lo sviluppo cognitivo delle persone che vivono in situazioni di emergenza e di crisi. L'assistenza dell'UE promuoverà l'erogazione di forme di sostegno psicosociale, ad esempio per insegnanti e altri prestatori di assistenza nonché percorsi di segnalazione e risposta per bambini e giovani bisognosi di servizi speciali. Tali azioni dovrebbero essere integrate nei meccanismi nazionali esistenti di segnalazione e risposta.

Per contrastare ed eliminare gli attacchi all'istruzione, la Commissione riconosce e sostiene il lavoro della Global Coalition to Protect Education from Attack (Coalizione globale per proteggere l'istruzione dagli attacchi) e sosterrà le iniziative volte a promuovere e a realizzare quanto previsto dalla dichiarazione sulle scuole sicure<sup>35</sup>. Le scuole dovrebbero essere porti sicuri, tutelati dal diritto umanitario internazionale.

#### *Esempi di buone pratiche*

L'UE ha sostenuto il progetto Schools as Zones of Peace (Scuole come zone di pace) nella Repubblica democratica del Congo. Il progetto mira a garantire la protezione di bambini e bambine nelle scuole, a evitare le interruzioni del percorso scolastico dovute al conflitto armato e a far sì che ogni bambino possa crescere bene ed essere istruito in un'atmosfera priva di interferenze, violenze e aggressioni.

<sup>33</sup> COM (2014) 216, Il quadro d'azione di Hyogo per il dopo 2015: gestire i rischi per raggiungere la resilienza.

<sup>34</sup> COM(2017) 21 e COM(2011) 637. L'UE si impegna a sostenere maggiormente un'istruzione di qualità, che fornisca ai giovani le conoscenze e le competenze necessarie per divenire membri attivi di una società in evoluzione. Il nuovo consenso europeo in materia di sviluppo impegna l'UE e i suoi Stati membri ad applicare l'approccio basato sul nesso tra azione umanitaria e sviluppo, consolidando attivamente la resilienza dell'individuo, della comunità, della società e dello Stato. Questo concetto è collegato alla prevenzione e alla soluzione delle crisi, alla riduzione delle vulnerabilità croniche e alla costruzione dell'autosufficienza, della resilienza dell'individuo e della società.

<sup>35</sup> La dichiarazione sulle scuole sicure (2015) fornisce agli Stati l'opportunità di esprimere un forte sostegno politico a favore della tutela e del proseguimento dell'istruzione durante i conflitti armati ed è lo strumento con cui gli Stati possono approvare ed impegnarsi ad attuare le linee guida per proteggere scuole e università dall'uso militare durante i conflitti armati.

In Palestina<sup>36</sup> l'UE sostiene il Better Learning Programme (Programma per imparare meglio), volto a fornire un aiuto psicosociale ai bambini che soffrono di incubi a causa delle esperienze di violenza vissute. Tale programma unisce attività di gruppo organizzate dagli insegnanti e servizi specializzati per i piccoli che necessitano di un supporto supplementare.

Per sostenere l'istruzione dei minori sfollati che fanno ritorno nei villaggi delle aree tribali di amministrazione federale (FATA), l'UE ha lavorato con le autorità locali e altre agenzie al fine di "ricostruire meglio" nel lungo termine. Sono stati creati spazi di apprendimento sicuri, protettivi e favorevoli alle differenze di genere per 45 000 bambini e adolescenti. Per i giovani sono state predisposte attività volte a promuovere la pace nonché programmi di tirocinio e di formazione professionale. Questi interventi fanno parte di un piano formativo decennale del governo locale che l'amministrazione regionale sta elaborando con il sostegno dell'UE.

*Interventi chiave per sostenere e rafforzare l'istruzione ai fini di pace e protezione:*

- promuovere e attuare i principi e le linee guida dell'istruzione sensibile ai conflitti (Conflict Sensitive Education), ad esempio facendo in modo che l'insegnamento favorisca il rispetto della diversità, la tolleranza e una cittadinanza attiva e responsabile, attraverso la formazione degli insegnanti, l'elaborazione dei programmi scolastici e lo sviluppo professionale dei docenti;
- rafforzare i sistemi di istruzione affinché possano prepararsi e reagire dinanzi alle calamità, ad esempio attraverso il quadro globale di sicurezza nelle scuole (Comprehensive School Safety Framework)<sup>37</sup>;
- sostenere azioni di prevenzione e di risposta alla violenza, compresa la violenza sessuale e di genere nelle scuole, attraverso il rafforzamento dei quadri di tutela dei minori;
- sostenere approcci innovativi al miglioramento della resilienza personale dei bambini e dei giovani colpiti da emergenze e crisi prolungate, anche attraverso azioni che includono un sostegno psicosociale ed interventi di apprendimento emotivo;
- sfruttare tutti i canali a disposizione dell'UE per chiedere che cessino gli attacchi contro l'istruzione e sostenere attivamente iniziative e progetti tesi a proteggere l'istruzione dagli attacchi;
- sostenere azioni che oltrepassano i confini scolastici e che promuovono un coinvolgimento più ampio della comunità e dei prestatori di assistenza nell'istruzione e nella protezione in situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate.

#### **2.4. Sostenere un'istruzione di qualità per migliorare i risultati dell'apprendimento**

L'aiuto dell'UE all'istruzione si fonda sulla premessa che i sistemi scolastici dovrebbero essere di buona qualità e consentire ai bambini e ai giovani di riuscire nell'apprendimento<sup>38</sup>. Gli impegni dell'UE verso la pertinenza dei programmi scolastici, la formazione del personale insegnante e direttivo, l'adeguatezza dei materiali didattici e la disponibilità di infrastrutture scolastiche appropriate rimangono elementi centrali dell'assistenza nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate<sup>39</sup>.

<sup>36</sup> La denominazione non va interpretata alla stregua di un riconoscimento di uno Stato di Palestina e lascia impregiudicate le posizioni individuali dei singoli Stati membri in materia.

<sup>37</sup> Ufficio delle Nazioni Unite per la riduzione del rischio di catastrofi e Global Alliance for Disaster Risk Reduction and Resilience in the Education Sector (Alleanza mondiale per la riduzione del rischio di catastrofi e la resilienza nel settore dell'istruzione) (2017), Comprehensive School Safety Framework.

<sup>38</sup> COM(2002) 116, Comunicazione su istruzione e formazione nel contesto della riduzione della povertà nei paesi in via di sviluppo.

<sup>39</sup> Ibidem.

Nei contesti di crisi, in particolare nei paesi a basso reddito, la disponibilità di insegnanti qualificati e formati è spesso insufficiente. Può accadere che i docenti non dispongano delle competenze linguistiche o pedagogiche necessarie per soddisfare le esigenze dei discenti, che insegnanti e altri addetti alla formazione abbiano vissuto traumi e abbiano bisogno di sostegno. Talvolta gli insegnanti sfollati non dispongono della documentazione necessaria per poter lavorare nella loro comunità. L'UE sosterrà politiche e azioni che garantiscono la disponibilità di un corpo docente formato.

L'UE darà il proprio contributo a misure speciali, come il sostegno scolastico, per affrontare le sfide che si pongono agli alunni allorché vengono inseriti in un sistema scolastico. Occorrono risposte su misura per ciascun livello di istruzione, in funzione dell'età, del genere e della formazione dei discenti. Queste risposte possono includere forme di insegnamento non formali o alternative e devono tenere conto delle diverse esigenze a ciascun livello di istruzione.

L'inserimento nei sistemi scolastici nazionali di bambini e giovani vittime di sfollamento forzato impone il mantenimento dei collegamenti essenziali tra lingua, identità e cultura. La competenza dell'UE nel campo delle politiche linguistiche, esemplificata su tutto il territorio dell'Unione, sarà messa a frutto attraverso il dialogo politico e l'assistenza. In questo modo sarà sostenuta la promozione di politiche linguistiche avanzate, basate su dati concreti, correlate all'uso della lingua madre e di lingue aggiuntive.

In considerazione del carattere sempre più prolungato degli sfollamenti e della probabilità che le popolazioni sfollate subiscano molteplici sfollamenti, occorre migliorare la mobilità e l'accreditamento tra i sistemi scolastici e all'interno degli stessi<sup>40</sup>. La mancanza di documentazione non dovrebbe impedire a bambini e giovani sfollati di avere accesso immediato all'istruzione al momento del loro arrivo e occorre istituire protocolli atti a garantire che il diritto all'istruzione abbia la precedenza su qualsiasi sistema di accreditamento. In particolare, l'accesso all'istruzione non dovrebbe essere negato per motivi connessi al superamento di esami<sup>41</sup>. Al contrario, dovrebbero essere utilizzati meccanismi di valutazione adeguati per individuare come migliorare l'accesso e il sostegno e per definire le politiche. Allo stesso modo, tutti i giovani devono essere posti in condizione di sostenere esami e di ottenere la certificazione normalmente necessaria per accedere a ulteriori percorsi di formazione e all'impiego.

L'UE si adopera per un'istruzione primaria e secondaria inclusiva ed equa e comprende che le competenze primarie, quali un livello base di alfabetizzazione e capacità di calcolo, sono presupposti essenziali per l'ulteriore apprendimento.<sup>42</sup>

L'UE riconosce inoltre l'importanza di un'istruzione/formazione tecnica e professionale e di un'istruzione superiore collegate al mercato del lavoro<sup>43</sup>. Nelle situazioni di crisi, lo sviluppo delle competenze e la formazione a favore dell'inclusione professionale devono tenere conto delle pressioni economiche e sociali a cui sono sottoposti gli studenti, come il lavoro minorile, la limitazione della libera circolazione e le prassi di genere. Gli impegni dell'UE verso lo sviluppo delle competenze e la promozione dell'occupabilità, di un lavoro e di mezzi

---

<sup>40</sup> Si potrebbero applicare gli insegnamenti tratti dal Piano d'azione sull'integrazione dei cittadini di paesi terzi della Commissione europea, in cui si attribuisce priorità al sostegno alla valutazione, alla documentazione e al riconoscimento tempestivi delle competenze, dei titoli accademici e delle qualifiche professionali.

<sup>41</sup> Gli esami a cui si fa riferimento sono esami/test associati a conseguenze per chi li sostiene (esami decisivi), come ad esempio esami di ammissione.

<sup>42</sup> COM(2002) 116, Comunicazione su istruzione e formazione nel contesto della riduzione della povertà nei paesi in via di sviluppo.

<sup>43</sup> Ibidem.

di sussistenza dignitosi, pongono in risalto la necessità di garantire eque opportunità per le giovani oltre che per i giovani nonché per altre categorie svantaggiate.

L'UE continuerà a sostenere partenariati dedicati di ricerca e apprendimento al fine di potenziare la base di conoscenze comprovate del settore. A tal fine, sarebbe opportuno ricercare sinergie con il programma quadro di ricerca e innovazione dell'UE nell'ottica di affrontare in modo efficace le sfide dell'istruzione in situazioni di emergenza e di crisi prolungata nell'ambito dell'azione esterna dell'Unione.

#### *Esempi di buone pratiche*

In Iraq l'UE ha sostenuto la riforma del sistema di istruzione e formazione tecnica e professionale al fine di aumentarne la competitività e la pertinenza, in linea con gli standard internazionali.

Nel 2018 l'UE ha avviato l'iniziativa "Building Resilience: Education Opportunities in Fragile and Crisis Affected Environments" (Costruire la resilienza: opportunità di istruzione nei contesti fragili e colpiti da crisi), un programma che combina ricerca e programmazione multinazionale in sette paesi dell'Africa con finanziamenti di circa 20 milioni di EUR in quattro anni.

In Kenya l'UE ha sostenuto programmi di formazione per i rifugiati somali per aiutarli a diventare insegnanti accreditati nel campo profughi di Kakuma. Gli insegnanti hanno utilizzato le tecnologie dell'informazione per partecipare al programma di formazione attraverso la teledidattica.

#### *Interventi chiave per migliorare la qualità dell'istruzione:*

- sostenere iniziative per consentire la certificazione, la mobilità, l'accreditamento, il riconoscimento e il passaggio di bambini e giovani sfollati da un sistema scolastico a un altro nonché azioni volte ad assicurare l'accesso e la permanenza dei minori attraverso diversi percorsi formativi formali e non formali;
- proporre e sostenere una riforma dei sistemi scolastici, in particolare dei programmi di studio, in un'ottica di adeguamento alle nuove esigenze che si presentano nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate, ad esempio l'ampliamento e il potenziamento del corpo docenti per venire incontro alle necessità degli studenti nelle situazioni di emergenza e di crisi e l'introduzione di programmi accelerati di apprendimento per i bambini e gli adolescenti che hanno perso anni di scuola;
- sostenere gli interventi che sfruttano i vantaggi delle tecnologie dell'informazione e delle risorse didattiche aperte per aprire l'accesso all'apprendimento digitale e allo scambio virtuale nonché ad altre innovazioni;
- sostenere l'istruzione e formazione tecnica e professionale collegata alle competenze e ai mezzi di sussistenza, attenta alle specifiche esigenze delle ragazze e dei ragazzi, inserita nell'apprendimento pratico e pertinente alle opportunità di sussistenza;
- sostenere meccanismi finalizzati alla condivisione, all'aggiornamento e all'applicazione di norme internazionali<sup>44</sup> pertinenti all'istruzione nelle situazioni di emergenza e di crisi.

### **3. CONCLUSIONI**

La crescente attenzione rivolta negli ultimi anni al problema dell'istruzione nelle situazioni di emergenza e di crisi fuori dai confini dell'UE riflette l'allarmante e sempre maggiore entità dei bisogni e delle sfide a cui occorre rispondere. La presente comunicazione fornisce un

<sup>44</sup> Come le norme minime relative all'istruzione segnalate dalla Rete di agenzie per l'istruzione in situazioni di emergenza (Inter-Agency network on Education in Emergencies): preparazione, reazione, soccorso. 2010

quadro politico olistico ed efficace delle modalità con cui l'UE può promuovere questa agenda e consolidare il proprio ruolo di leadership in tale settore strategico. Questa ambizione trova motivo di incoraggiamento nell'esempio dei bambini e dei giovani che superano le avversità per proseguire il loro percorso formativo.

La Commissione, con il sostegno del Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE), comprese le delegazioni UE, coinvolgerà attivamente gli Stati membri, altri paesi, le organizzazioni internazionali e gli attori del settore pubblico e privato, per promuovere e sostenere una cooperazione e un coordinamento più efficienti ed efficaci al fine di garantire un sostegno più rapido, prevedibile e sostenibile all'istruzione nelle situazioni di emergenza e nelle crisi prolungate. Attraverso questa azione, i servizi della Commissione e il SEAE promuoveranno anche la realizzazione degli obiettivi del nuovo consenso europeo in materia di sviluppo e della comunicazione "Vivere in dignità". A tale riguardo, è essenziale il ruolo degli Stati membri.

La Commissione invita il Parlamento europeo a prendere atto degli orientamenti strategici esposti nella presente comunicazione e chiede al Consiglio di approvarli mediante le sue conclusioni.